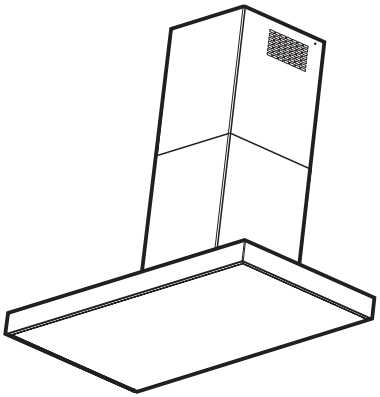
Downloaded from www.vandenborre.be

DD 8625 - DD 8665
DD 8695 - DD 8861
DD 8891 - DD 8990
DD 8821

Dunstabzugshaube
Afzuigkap
Hotte
Cooker Hood

Montage- und Gebrauchsanweisung
Installatie- en gebruiksaanwijzing
Notice d'utilisation et d'installation
Operating and Installation Instructions



Downloaded from www.vandenborre.be

Geachte klant,

Lees deze informatie aandachtig door.
Lees vooral het hoofdstuk “Veiligheid” op de eerste pagina’s. Bewaar dit boekje goed, zodat u nog eens iets kunt nalezen. Geef het door aan een eventuele volgende eigenaar van het apparaat.

- Bij technische problemen kunt u altijd contact opnemen met de AEG service-afdeling, zie hoofdstuk “Klantenservice”.

Afvalverwerking

Verpakkingsmateriaal verwijderen

- Alle verpakkingsdelen zijn recyclebaar, folies en piepschuim onderdelen zijn overeenkomstig gecodeerd. Verpakkingsmateriaal en eventuele oude apparaten moeten op de juiste manier worden weggegooid.
- Houd u aan de landelijke en plaatselijke voorschriften en let op de materiaalaanduiding (materiaalscheiding, afvalverzameling, inzamelpunten).

Aanwijzingen voor het weggooien

- Waarschuwing! Afgedankte apparaten moeten voor het weggooien onbruikbaar worden gemaakt. Aansluitsnoer verwijderen (eerst de stekker uit het stopcontact trekken resp. bij vaste aansluiting de aansluiting door een vakman laten demonteren).

Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2002/96/EG inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA).
Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier als afval wordt verwerkt, helpt u mogelijk negatieve consequenties voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen die anders zouden kunnen worden veroorzaakt door onjuiste verwerking van dit product als afval.

Het symbool op het product of op de bijbehorende documentatie geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden afgegeven bij een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.
Afdanking moet worden uitgevoerd in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking.
Voor nadere informatie over de behandeling, terugwinning en recycling van dit product wordt u verzocht contact op te nemen met het stadskantoor in uw woonplaats, uw afvalophaaldienst of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

Downloaded from www.vandenborre.be

Inhoud

Veiligheidsaanwijzingen 24
voor de gebruiker 24
voor de keukenmeubel-monteur 24

Algemeen 26
Gebruik als afzuigkap 26
Gebruik als recirculatiekap 26

Bediening van de afzuigkap - DD 8990 27-30

Bediening van de afzuigkap DD 8861-8891-8821 29-30

Bediening van de afzuigkap DD 8695-8665-8625 31-32

Onderhoud 33
Metalen vetfilters 33
Koolfilter 34
Vervangen van de lamp(en) 35

Reiniging 36

Extra leverbare accessoires 36

Klantenservice 37

Technische gegevens 38
Toebehoren/Montagemateriaal 38

Elektrische aansluiting 38
Installatie 39

Downloaded from www.vandenborre.be

Veiligheidsaanwijzingen

voor de gebruiker

- U dient erop te letten dat op ingeschakelde kookzones en gasbranders altijd een pan staat, opdat het apparaat niet door te sterke hitte-ontwikkeling wordt beschadigd. Bij olie-, gas- en kolenfornuizen dient open vuur beslist te worden vermeden.
- Bovendien moet bij het frituren op een fornuis of kookplaat de frituurpan tijdens het gebruik altijd in het oog worden gehouden.
- De olie in de frituurpan kan door oververhitting vlam vatten.
- Bij gebruik van verontreinigde olie kan nog makkelijker zelfontbranding ontstaan.
- Wij wijzen u erop dat door oververhitting brand kan ontstaan.
- Flamberen onder de afzuigkap is niet toegestaan.
- Bij alle werkzaamheden aan de afzuigkap, ook bij het vervangen van de lamp, moet het apparaat spanningloos worden gemaakt (zekering in de huisinstallatie uitschakelen).
- Het is belangrijk dat u tijdig de filters vervangt resp. reinigt. Anders bestaat ten gevolge van vetafzetting brandgevaar.

voor de keukenmeubel-monteur

- De afvoerbuis moet bij gebruik als afzuigkap een diameter van 150mm hebben.
- Als een afvoerbuis in wand of dak met een diameter van 125 mm al aanwezig is, kan het meegeleverde verloopstuk, 150/125 mm, worden gebruikt. Indien nodig zijn op bestelling buizen in verschillende vormen en diameters en afvoersystemen naar buiten (telescoop-muurkast) verkrijgbaar. Neem daarvoor contact op met onze service-afdeling.
- **Bij de montage van de afzuigkap moeten de volgende minimale afstanden van de bovenkant van de kookzones of gasbranders tot de onderkant van de afzuigkap worden aangehouden:**
  elektrisch fornuis 500 mm
  gasfornuis 650 mm
  Indien in de installatie-aanwijzing van het gaskooktoestel een grotere afstand wordt aangegeven moet hiermee rekening worden gehouden.
- Bij gelijktijdig gebruik van het apparaat als afzuigkap en stookplaatsen mag in de ruimte waar de stookplaats zich bevindt de onderdruk niet groter dan 4PA ($4x10^{-5}$ bar) zijn.
- De afgewerkte lucht mag niet in een kanaal dat bestemd is voor de afvoer van rook-/verbrandingsgassen of een schacht die dient voor

Downloaded from www.vandenborre.be

de ontluchting van ruimten met stookplaatsen geleid worden.

- Voor het afvoeren van de afgewerkte lucht moeten de plaatselijke voorschriften in acht genomen worden.
- Bij gebruik als afzuigkap moet gezorgd worden voor een voldoende grote toevoeropening, die ongeveer even groot als de afvoeropening moet zijn.
- Op grond van landelijke bouwvoorschriften gelden voor het gemeenschappelijk gebruik van afzuigkappen en toestellen die zijn aangesloten op een verbrandingsgaskanaal/schoorsteen, zoals kolen - of oliekachels en gasovens in dezelfde ruimte, bepaalde beperkingen.
- Het gemeenschappelijke, ongevaarlijke gebruik van schoorsteengebonden toestellen en afzuigkappen is alleen gewaarborgd, als ruimte en/of woning door een geschikte toevoeropening van ca. 500-600 cm^2 van buiten geventileerd zijn, waardoor bij lopende afzuigkap een onderdruk vermeden wordt.
- Omdat in ruimten zonder rookkanaalafvoer de regel geldt “toevoeropening even groot als afvoeropening” kan door de grotere opening van 500-600 cm^2 de werking van de afvoerinrichting nadelig beïnvloed worden.
- Het gebruik van het apparaat als recirculatiekap is onder de genoemde omstandigheden zonder gevaar en valt niet onder bovengenoemde voorschriften.
- Het apparaat functioneert als afzuigkap alleen optimaal als u het volgende in acht neemt:
  - korte, rechte afvoerverbindingen
  - zo min mogelijk bochten in de buis
  - buizen niet met scherpe hoeken maar met flauwe bochten laten verlopen
  - zo groot mogelijke buisdiameter (bij voorkeur dezelfde diameter als de afvoeropening).
- Als u deze basisregels niet in acht neemt, moet u rekening houden met aanzienlijk vermogensverlies en verhoogd bedrijfsgeluid.

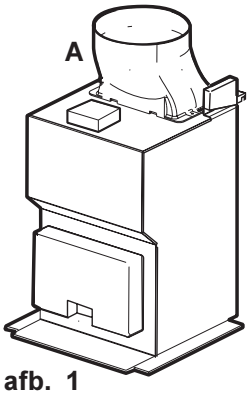
Downloaded from www.vandenborre.be

Algemeen

- Het apparaat wordt als afzuigkap geleverd en kan in combinatie met een koolfilter (extra leverbaar accessoire) als recirculatiekap worden gebruikt.
- Bij sommige modellen wordt het koolfilter meegeleverd, d.w.z. dat de kap direct als recirculatiekap kan worden gebruikt. Als u de kap als afzuigkap gaat gebruiken, raden we u aan het koolfilter te verwijderen.

Gebruik als afzuigkap

- De lucht wordt met behulp van een op de afvoeropening **A** aan te brengen buis naar buiten afgevoerd **afb. 1**.
- Voor de beste afzuigprestaties moet de afvoerbuis dezelfde diameter hebben als de afvoeropening.
- Als een afvoerbuis in wand of dak met een diameter van 125 mm al aanwezig is, kan het meegeleverde verloopstuk, 150/125 mm, worden gebruikt. Indien nodig zijn op bestelling buizen in verschillende vormen en diameters en afvoersystemen naar buiten (telescoop-muurkast) verkrijgbaar. Neem daarvoor contact op met onze service-afdeling.



afb. 1

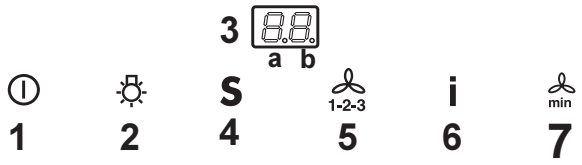
Gebruik als recirculatiekap

- De lucht wordt door koolfilters gefilterd en weer de keuken in geleid.
- Voor gebruik als recirculatiekap is een origineel koolfilter (extra leverbaar accessoire) nodig.

Downloaded from www.vandenborre.be

Bediening van de afzuigkap - DD 8990

- De afzuigkap is voorzien van een motor met regelbaar toerental. Het verdient aanbeveling de afzuigkap enkele minuten voor u met koken begint aan te zetten en hem na het koken nog ongeveer 15 minuten aan te laten staan.
  De schakelaars bevinden zich aan de voorkant van de kap:



afb. 2

1 - Toets **AAN** (**stand-by** – toets verlicht) / **UIT** (toets niet verlicht)
Druk een of meerdere malen op de toets om de gewenste functie te kiezen: **stand-by** LED **b** aan): de kap is klaar voor het gebruik, de veiligheidsprocedure kan geactiveerd worden (zie "**Veiligheidsprocedure**").
UIT: alle functies zijn uitgeschakeld behalve de verlichting.

2 - Toets verlichting AAN/UIT

3 - Display

4 - **Toets automatische werking AAN/UIT** (sensoren – toets **S** ingeschakeld):
Automatische werking:
De kap start automatisch op grond van de verandering in de normale omgevingstoestand die door de sensoren van de kap waargenomen wordt. (Zie ook volgende pagina "**Sensorentest**").
De LED's van het display knipperen afwisselend met een snelheid die overeenkomt met de ingestelde zuigkracht.
Attentie! De kap is voorzien van een automatisch ijksysteem om de normale omgevingstoestand vast te leggen.
Indien een afwijking waargenomen wordt, kan de ijking handmatig herhaald worden (zie volgende pagina "**Automatische ijking**" en "**Handmatige ijking**").

5 - Toets voor kiezen van de stand (1 - 2 - 3 - 1 - 2 …..).

6 - Toets intensief-stand AAN/UIT. Duur 5 minuten, in het display verschijnen de letter **P** en de resterende werkingstijd, LED **a** knippert.
Na 5 minuten werking schakelt de kap op de eerder ingestelde stand terug.

Downloaded from www.vandenborre.be

Toets **1** of **6** indrukken om deze functie voortijdig uit te schakelen.

7 - Toets timer AAN/UIT. Bij alle standen kan van tevoren een bepaalde tijd worden ingesteld (LED **b** knippert), na afloop waarvan de kap wordt uitgeschakeld:
stand 1: 20 minuten
stand 2: 15 minuten
stand 3: 10 minuten
P (intensief-stand): 5 minuten
Het display geeft ook de resterende werkingstijd aan.

Automatische ijking van de sensoren:

De automatische ijking van de sensoren vindt elke 30 minuten plaats. Attentie: na het installeren van de kap of na een langere stroomonderbreking minstens 30 minuten wachten, om er zeker van te zijn dat de sensoren goed geijkt zijn.
Voer de ijking uit als de kookplaat uitgeschakeld is, bij een normale omgevingstemperatuur en zonder dat er grote hoeveelheden damp aanwezig zijn:

- Toets **4** 3 seconden ingedrukt houden, dan toets **1** indrukken, de kap geeft met een akoestisch signaal aan dat de ijking geslaagd is.

Sensorentest

Tijdens het gebruik wordt automatisch en voortdurend een test voor de doeltreffendheid van de sensoren uitgevoerd. Bij een storing verschijnt in het display het getal **“88”**. Neem in dat geval contact op met onze service-afdeling.
In deze toestand kan de kap desondanks in de handmatige stand gebruikt worden.

Veiligheidsprocedure

Zelfactivering van de automatische veiligheidsprocedure onder bijzondere omstandigheden: indien de sensoren een te sterke temperatuurstijging waarnemen, ook als de kap in de handmatige stand werkt, activeert het systeem vanzelf de automatische werking en de zuigmotor wordt ingeschakeld, de kap kan uitgeschakeld worden door toets **1** in te drukken.

Als het apparaat of de bedieningselementen niet functioneren: minstens 5 seconden de stroomverzorging naar de kap onderbreken en dan opnieuw inschakelen. Dan 15 seconden wachten en controleren of de kap goed functioneert.

Downloaded from www.vandenborre.be

Bediening van de afzuigkap DD 8861-8891-8821

- De afzuigkap is voorzien van een motor met regelbaar toerental. Het verdient aanbeveling de afzuigkap enkele minuten voor u met koken begint aan te zetten en hem na het koken nog ongeveer 15 minuten aan te laten staan.
  De schakelaars bevinden zich aan de voorkant van de kap:

afb. 3 **1** **2** **3** **4** **5** **6**

1 - in-/uitschakelen
Korter dan 1,5 seconde indrukken: de kap schakelt op stand-by (punt **b** brandt)**.**
Langer dan 1,5 seconde indrukken: de kap wordt uitgeschakeld, ALLE functies (m.u.v. de lichtschakelaar) worden afgesloten (display is volledig uitgeschakeld).
Nogmaals langer dan 1,5 seconde indrukken om de kap weer op stand-by te schakelen.

2 - in-/uitschakelen verlichting

3 - display

4 - inschakelen en stand 1-2-3- kiezen

5 - inschakelen intensief-stand:
Na 5 minuten intensief-stand schakelt de kap op de eerder ingestelde stand terug resp. uit, als geen stand is ingesteld. Om de intensief-stand eerder te beëindigen, knop **1** of **5** indrukken.
Op de display verschijnt de letter **P** en de resterende tijd (punt **a** knippert), aan het einde klinkt een signaal.

6 - Timer: bij alle standen kan een bepaalde tijd worden ingesteld (punt **b** knippert), na afloop waarvan de kap wordt uitgeschakeld:
De tijdschakeling is als volgt ingedeeld: stand 1: 20 minuten
stand 2: 15 minuten
stand 3: 10 minuten
Op de display verschijnt de resterende werkingstijd, aan het einde klinkt een signaal.
Deze functie kan uitgeschakeld worden door weer op de toets te drukken.

Als het apparaat of de bedieningselementen niet functioneren: minstens 5 seconden de stroomverzorging naar de kap onderbreken en dan opnieuw inschakelen. Dan 15 seconden wachten en controleren of de kap goed functioneert.

Downloaded from www.vandenborre.be

Controle-inrichting voor vet- en koolfilters DD 8990 - 8861 - 8891 - 8821

Deze afzuigkap beschikt over een inrichting die aangeeft wanneer de vetfilters resp. het koolfilter gereinigd moeten worden (bij gebruik als recirculatiekap met koolfilter).
Deze kap wordt door de fabriek zonder koolfilter geleverd, daarom is de verzadigingsindicatie voor het koolfiter uitgeschakeld.
Als de kap echter met koolfilter in gebruik wordt genomen, dan moet deze verzadigingsindicatie als volgt worden ingeschakeld:
Alleen voor DD 8990: De kap moet op “UIT” ingesteld zijn.
Toets **4** en **5** tegelijk 3 seconden ingedrukt houden. Eerst gaat alleen de LED-indicatie vetfilter **F** branden. Zodra ook de LED-indicatie koolfilter **C** gaat branden is de verzadigingsindicatie ingeschakeld.
Om de indicatie uit te schakelen: toets **4** en **5** tegelijk 3 seconden ingedrukt houden tot de LED-indicatie koolfiter **C** uitgaat.

LED-indicatie vetfilters (F)

De LED-indicatie **F** knippert als de vetfilters moeten worden gereinigd. Dat is na ca. 40 gebruiksuren het geval. Zie hoofdstuk “Onderhoud - Metalen vetfilters”.

LED-indicatie koolfilter (C)

De LED-indicatie **C** knippert als het koolfilter moet worden gereinigd of vervangen. Dat is na ca. 160 gebruiksuren het geval. Zie hoofdstuk “Onderhoud - Koolfilter”.

Reset verzadigingsindicatie

Na reinigen of vervangen van de vetfilters resp. vervangen van het koolfilter toets **1** 3 seconden ingedrukt houden tot de LED-indicatie vetfilter **F** of koolfilter **C** niet meer knippert.

Downloaded from www.vandenborre.be

Bediening van de afzuigkap - DD 8695-8665-8625

- De afzuigkap is voorzien van een motor met regelbaar toerental. Het verdient aanbeveling de afzuigkap enkele minuten voor u met koken begint aan te zetten en hem na het koken nog ongeveer 15 minuten aan te laten staan.
  De schakelaars bevinden zich aan de voorkant van de kap:

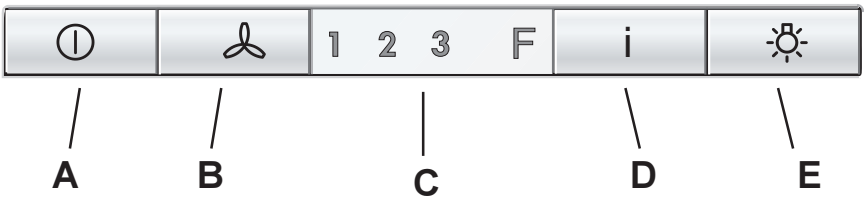
A - toets UIT (toets uitgeschakeld) - toets AAN (toets ingeschakeld)
Druk op de toets om de gewenste functie te kiezen:
AAN (toets ingeschakeld): de kap stelt de laatst gekozen stand in
UIT (toets uitgeschakeld): alle functies zijn uitgeschakeld behalve de verlichting.

B - toets voor kiezen van de stand (zuigkracht)
Druk op deze toets om de gewenste stand (zuigkracht) te kiezen (1 - 2 - 3).

C - display: geeft de gekozen zuigkracht (1-2-3) en de **filterverzadiging** aan (**F**).

D - inschakelen intensief-stand:na 5 minuten intensief-stand schakelt de kap op de eerder ingestelde stand terug resp. uit, als geen stand is ingesteld. Om de intensief-stand eerder te beëindigen, toets **A**, **B** of **D** indrukken.

E - in-/uitschakelen verlichting



afb. 4

Als het apparaat of de bedieningselementen niet functioneren: minstens 5 seconden de stroomverzorging naar de kap onderbreken en dan opnieuw inschakelen.

Downloaded from www.vandenborre.be

Controle-inrichting voor vet- en koolfilters

DD 8695-8665-8625

Deze afzuigkap beschikt over een inrichting die aangeeft wanneer de vetfilters resp. het koolfilter gereinigd moeten worden (bij gebruik als recirculatiekap met koolfilter).
Deze kap wordt door de fabriek zonder koolfilter geleverd, daarom is de
verzadigingsindicatie voor het koolfilter uitgeschakeld.
Als de kap echter met koolfilter in gebruik wordt genomen, dan moet deze verzadigingsindicatie als volgt worden ingeschakeld:
Druk tegelijkertijd, 3 seconden lang, op de toetsen **B** en **D**, de **LED F** gaat aan en de LED van de 1ste stand begint te knipperen, na 1 seconden begint ook de LED van de 2de stand te knipperen en een geluidssignaal (pieptoon) geeft aan dat de instelling plaats heeft gehad.
Om de verzadigingsindicatie van het koolfilter te verwijderen drukt u tegelijkertijd, 3 seconden lang, op de toetsen **B** en **D**, de **LED F** gaat aan en de LED van de 1ste stand (vetfilter) en de LED van de 2de stand beginnen te knipperen, na een seconde knippert alleen de LED van de 1ste stand, een geluidssignaal (pieptoon) geeft aan dat de instelling plaats heeft gehad.

LED-indicatie vetfilters
De LED van de 1ste stand (+ **LED F)** knippert als de vetfilters moeten worden gereinigd. Zie hoofdstuk “Onderhoud - Metalen vetfilters”.

LED-indicatie koolfilter
De LED van de 2de stand (+ **LED F)** knippert als het koolfilter moet worden gereinigd of vervangen. Zie hoofdstuk “Onderhoud - Koolfilter”.

Reset verzadigingsindicatie
Na reinigen of vervangen van de vetfilters resp. het koolfilter toets **A** 3 seconden ingedrukt houden tot de LED van de 1ste stand of die van de 2de stand niet meer knippert. Ook de LED **F** gaat uit.

Downloaded from www.vandenborre.be

Onderhoud

- **Voordat u werkzaamheden aan het apparaat gaat uitvoeren, eerst de stekker uit het stopcontact trekken.**

Metalen vetfilters

- De metalen vetfilters hebben de taak om de vetdeeltjes die bij het koken ontstaan, op te zuigen en worden altijd, d.w.z. zowel bij gebruik als afzuigkap als bij gebruik als recirculatiekap, gebruikt. De metalen vetfilters moeten elke 4 weken worden gedemonteerd en in de afwasautomaat of met de hand worden schoongemaakt.

Demonteren van de metalen vetfilters

- Schuif de vergrendeling van de metalen vetfilters eerst naar achteren en trek de cassette dan naar beneden, **afb. 5**.

Reinigen met de hand

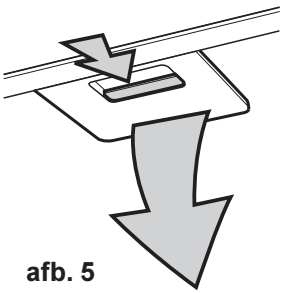
Metaalfiltercassette ca. 1 uur in heet water met een vetoplossend schoonmaakmiddel weken en daarna met heet water afspoelen. Proces evt. herhalen. Cassette afdrogen en weer inzetten.

Afwasautomaat

Metaalfiltercassette in de afwasautomaat zetten. Sterkste programma en hoogste temperatuur (min. 65°C) kiezen. Proces evt. herhalen. Cassette afdrogen en weer inzetten.

Machinaal reinigen van de metalen vetfilters kan tot lichte verkleuringen leiden, die echter geen invloed op de werking hebben.

- De binnenkant van de kap alleen met een warm sopje reinigen. Geen scherpe reinigingsmiddelen, borstels of schuurmiddelen gebruiken!

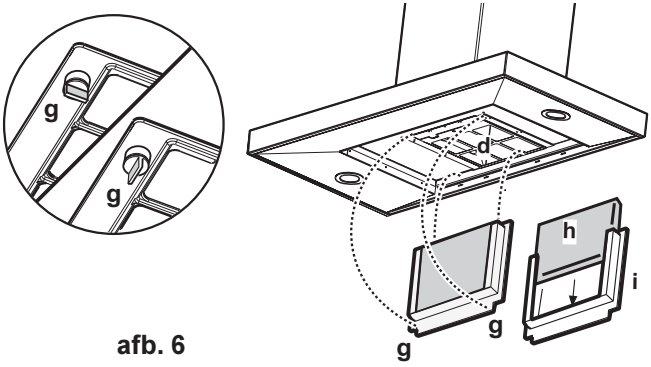


afb. 5

Downloaded from www.vandenborre.be

Koolfilter

- Het koolfilter moet worden gebruikt, als het apparaat als recirculatiekap wordt gebruikt.
- Daarvoor is een origineel koolfilter nodig (zie “Extra leverbare accessoires”).
- **Reinigen/vervangen van het koolfilter**
  In tegenstelling tot andere koolfilters kan het LONG LIFE koolfilter gereinigd en gereactiveerd worden. Bij normaal gebruik van de kap moet het filter eens per twee maanden worden gereinigd (voor een gemiddeld gebruik van de kap van 2,5 uur per dag).
  Dat kunt u het beste in de afwasautomaat doen. Normaal reinigingsmiddel gebruiken en de hoogste temperatuur kiezen (65°C). Het filter moet apart worden afgewassen, opdat zich geen etensresten op het filter vastzetten die later nare luchtjes kunnen veroorzaken. Om de kool weer te activeren, moet het filter in de oven worden gedroogd. Boven- en onderwarmte en een temperatuur van maximaal 100°C kiezen en het filter 10 minuten lang drogen.
  Na ca. 3 jaar moet het filter worden vervangen, omdat dan het vermogen om wasem op te nemen ca. 50% minder is geworden.
- **Montage**
  Het frame **i** van het filter **h** losnemen: daartoe de vergrendelingen **g** 90° draaien. Koolfilter in het frame zetten en in omgekeerde volgorde weer bevestigen. **Afb. 6**.
- Om het filter **los te nemen** in omgekeerde volgorde te werk gaan.
- Bij bestelling van een nieuw filter modelnaam en E-nr. opgeven. Deze gegevens vindt u op het typeplaatje aan de binnenzijde van het apparaat.
- Het koolfilter kunt u bestellen bij de service-afdeling.



afb. 6

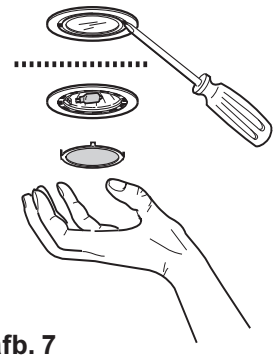
Downloaded from www.vandenborre.be

⚠ Attentie

- Als u deze aanwijzingen m.b.t. reiniging van het apparaat en vervanging resp. reiniging van de filters niet opvolgt, kan dat tot brand leiden. Deze aanwijzingen beslist opvolgen!
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan de motor of schade t.g.v. brand die het gevolg zijn van ondeskundig onderhoud of niet opvolgen van de bovengenoemde veiligheidsvoorschriften.

Vervangen van de lamp(en)

- Stekker uit het stopcontact trekken.
- Afdekkapje van de lamp m.b.v. een schroevendraaier losmaken en verwijderen, **afb. 7**.
- Defecte lamp door een gelijkwaardige lamp vervangen.
- Afdekkapje weer monteren.
- Voordat u contact opneemt met onze service-afdeling, omdat de gloeilamp niet brandt, eerst controleren of de lamp stevig vast zit.



afb. 7

Downloaded from www.vandenborre.be

Reiniging

- Attentie: eerst de stekker uit het stopcontact trekken.
  Geen spitse voorwerpen in het beschermrooster van de motor steken.
- De buitenkant van het apparaat met een mild sopje reinigen.
  Gebruik geen scherpe reinigingsmiddelen, borstels of schuurmiddel.
- Het bedieningspaneel en het vetfilterrooster alleen met een vochtige doek en mild afwasmiddel reinigen.
- Het is belangrijk om op tijd de filters te vervangen resp. te reinigen.
  Als u deze aanwijzingen niet opvolgt, kan t.g.v. vetafzetting brandgevaar ontstaan.

Extra leverbare accessoires

koolfilter type 20	
muurkast	Neem contact op met onze service-afdeling
afvoerbuis	Neem contact op met onze service-afdeling

Downloaded from www.vandenborre.be

Klantenservice

Geef in geval van storing onze service-afdeling onderstaande gegevens door:

1. **modelaanduiding**
2. **E-nummer**
3. **F-nummer**

Deze gegevens vindt u op het typeplaatje op de binnenzijde van de afzuigkap, achter de vetfilters.

Constructie- en kleurwijzigingen in het kader van de technische ontwikkeling voorbehouden.

Klantenservice

Als u vragen hebt waar deze gebruiksaanwijzing geen antwoord op geeft, kunt u de volgende afdelingen raadplegen:

Service-informatielijn		
(voor bezoek servicetechnicus en onderdelen)	(0172) 468 300 02/363.04.44	(Nederland) (België)
Consumentenbelangen		
(voor algemene, product- of gebruiksinformatie)	(0172) 468 172 02/363.04.44	(Nederland) (België)

Belangrijk!

Houd bij het opgeven van een storing altijd het E-nr. en F-nr. van uw apparaat bij de hand. Deze nummers vindt u op de binnenzijde van de afzuigkap, nadat u de vetfilters hebt losgenomen en kunt u het beste hieronder noteren.

E-nr. .....
F-nr. .....

Bereid het gesprek altijd goed voor. Zo vergemakkelijkt u de diagnose en de beslissing of bezoek van een servicetechnicus nodig is.

Geef zo nauwkeurig mogelijk op:

- Hoe doet de storing zich voor?
- Onder welke omstandigheden treedt de storing op?

Aan de hand van deze informatie kan onze service-afdeling de juiste voorbereidingen treffen, zodat het apparaat bij het eerste bezoek van de servicetechnicus weer hersteld kan worden.
Op deze manier hoeft u slechts één maal thuis te blijven.

Downloaded from www.vandenborre.be

Technische gegevens

Model:	**DD8625**	**DD8665/8695**	**DD8861/8891**	**DD8990**	**DD8821**
Afmetingen (in cm):					
Hoogte	82,3-125,7	72,7-108,7	72-114	72-114	79-123
Breedte	119,8	59,8/89,8	59,8/89,8	89,8	119,8
Diepte	45	45	45	45	45
Totale aansluit-waarde (W):	**255**	**215**	**215**	**215**	**255**
Vent.motor(W):	175	175	175	175	175
Verlichting (W):	4x20	2x20	2x20	2x20	4x20
Lengte van het aansluit-snoer (cm):	**150**	**150**	**150**	**150**	**150**
Elektrische aansluiting (V):	**230**	**220-240**	**220-240**	**220-240**	**220-240**

Toebehoren/Montagemateriaal

1 luchtgeleider
1 montagebeugel
1 montagesteun
6 houtschroeven 5 x 45 mm (voor de bevestiging aan de muur) ,
6 pluggen Ø 8 mm (voor de bevestiging aan de muur) ,
1 verloopstuk Ø 125-120 mm ,
1 sleutel om de schroeven (type TORX) vast te draaien
DD 8665-8695-8861-8891-8990: 2+2 plaatschroeven 3,5 x 9,5 (voor montage van de luchtgeleider), **2** plaatschroeven 2,9 x 6,5 (om het schouwdeel te bevestigen)
DD 8625-8821: **4** plaatschroeven 2,9 x 6,5 (2 voor montage van de luchtgeleider - 2 om het bovenste schouwdeel te bevestigen), **2** plaatschroeven 3 x 9 (om het onderste schouwdeel te bevestigen).

Elektrische aansluiting

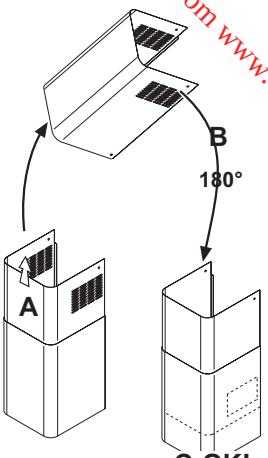
Veiligheidsaanwijzingen voor de elektro-installateur
Controleer vóór het in gebruik nemen of de spanning op het typeplaatje overeenkomt met de netspanning. Als het apparaat is voorzien van een stekker, kan het aan elk volgens de voorschriften geïnstalleerd en goed bereikbaar stopcontact worden aangesloten. Als vaste aansluiting noodzakelijk is, mag het apparaat alleen door een erkend elektro-installateur worden aangesloten. In de elektrische installatie moet een inrichting zijn aangebracht die het mogelijk maakt om met een contactopening van min. 3 mm alle polen van het net te scheiden. Voor storingen die het gevolg zijn van niet opvolgen van bovengenoemde aanwijzingen is de fabrikant niet aansprakelijk.
Vaste aansluiting alleen door een erkend elektro-installateur!

Downloaded from www.vandenborre.be

Installatie - afb. 8-9

Voorbereidende maatregelen voor de installatie (Alleen voor model DD 8625-8821)

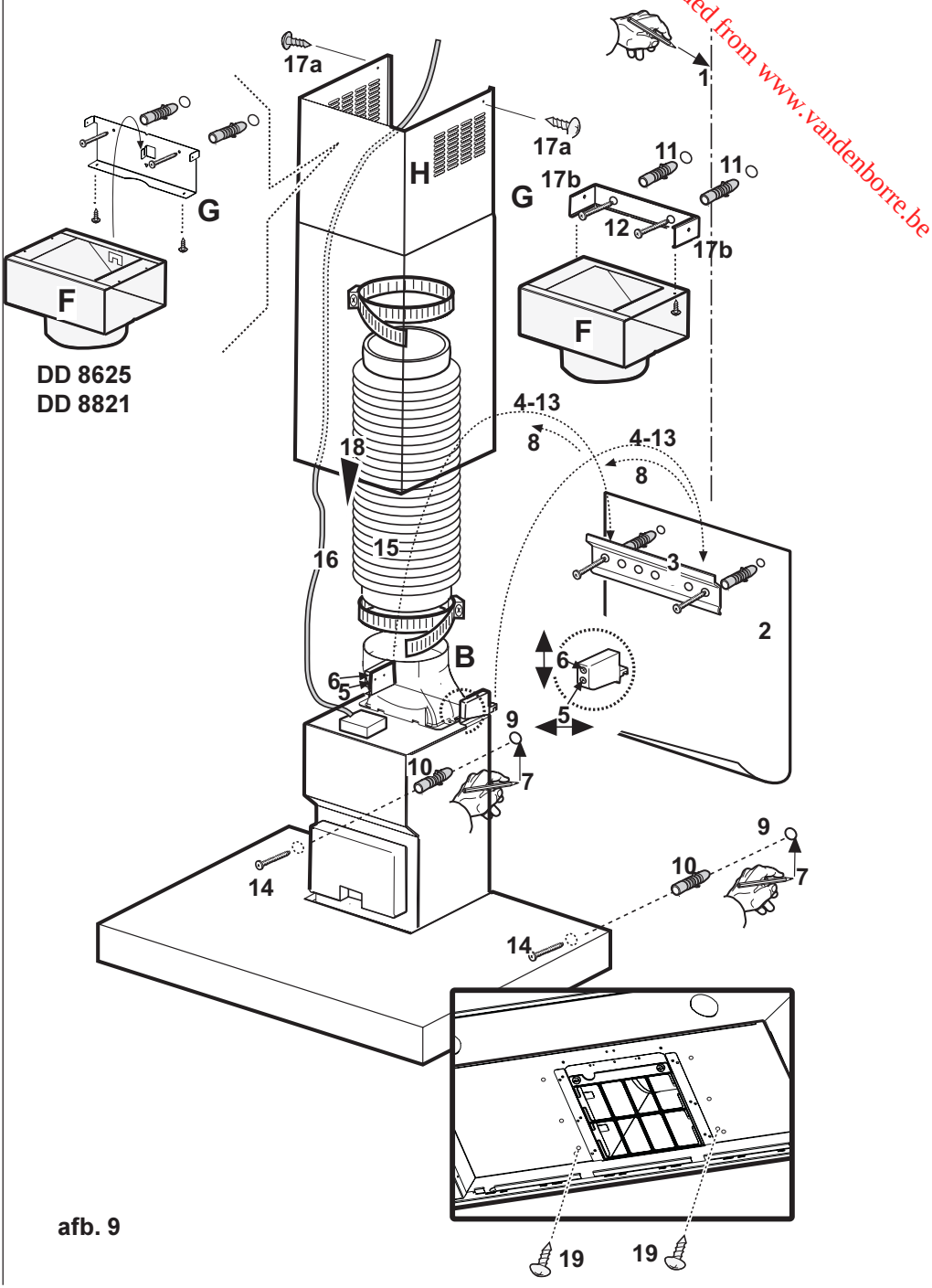
Bepalen of de kap als afzuig- of recirculatiekap gaat worden gebruikt. Bij gebruik als afzuigkap kan het bovenste deel van de schouw worden omgedraaid, zodat de uitstroomopeningen in het onderste deel terechtkomen en niet meer zichtbaar zijn.
Bij gebruik als recirculatiekap moeten de openingen naar boven worden gericht (zie afb. 8, A-B-C).



afb. 8

- De middellijn op de wand aangeven **(1)**. Dan het montagesjabloon zo plaatsen dat de middellijn op het sjabloon overeenkomt met die op de wand **(2)**.
- De bevestigingshaken van de kap met pluggen en schroeven bevestigen **(3)**. De kap ophangen **(4)** en m.b.v. de stelschroeven aan de haken richten **(5-6)**.
- Het definitieve bevestigingspunt met een potlood vanuit het binnenste van het motorhuis aangeven **(7)**.
- De kap losnemen **(8)** en twee gaten boren **(9)**. Dan twee pluggen aanbrengen **(10)**.
- Montagesteun als sjabloon **G** gebruiken en twee gaten boren om de steun vlak onder het plafond te bevestigen **(11)**. Alleen bij gebruik als recirculatiekap: luchtgeleider **F** met 2 schroeven onder de montagesteun **G** bevestigen, twee pluggen aanbrengen en de steun bevestigen **(12)**.
- De kap weer ophangen **(13)** en definitief met twee schroeven vastzetten **(14)**.
- Een afvoerslang **(15)** aan de uitgangsbuis van de kap **B** aansluiten, die tot aan de luchtuitlaat leidt (bij gebruik als afzuigkap) of een aansluitring aan de luchtgeleider **F** (bij gebruik als recirculatiekap).
- De elektrische aansluiting voorbereiden **(16)**.
- Het bovenste deel van de schouw **(17a)** op de montagesteun **G** **(17b)** bevestigen en het onderste deel van de schouw naar beneden schuiven en op de ommanteling zetten **(18)**.
- **Alleen voor model DD 8625-8821:** het onderste deel van de schouw met twee schroeven op de kap bevestigen **(19)**.

Downloaded from www.vandenborre.be



afb. 9

Downloaded from www.vandenborre.be

From the Electrolux Group. *The world´s No.1 choice.*

The Electrolux Group is the world´s largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines,vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.

AEG
55-77 High Street
SLOUGH
Berks
SL1 1DZ
http://www.aeg.co.uk

AEG Hausgeräte GmbH
Postfach 1036
D-90327 Nürnberg
http://www.aeg.hausgeraete.de

© Copyright by AEG

LI2I4B Ed. 04/05